華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日半張

電掛號伍肆柒捌 電話二貳陸壹

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第壹肆叁四號

日軍以坦克車隊進攻澳軍
澳軍以猛烈炮火阻日前進
菲島前綫各地均發生小戰

（合衆社墨爾本廿日電）據悉，梅爾河前綫之澳洲軍炮兵及坦克車部隊在去週末之馬來亞戰事中，實爲一「重要之戰役」，日軍已在該河南岸登陸，並開始以坦克車向澳洲軍進攻，星期六之夕，步兵戰亦已開始接觸，但澳洲軍炮兵以猛烈炮火阻止日軍云。

（合衆社華盛頓廿日電）陸軍部公佈，「據馬來亞方面報告，美國陸軍轟炸機十五日襲擊日軍佔領之申格及伯丹尼機場，頗有成就，荷屬東印方面，一月十七日，美陸軍飛機五架，進襲日方機場，詳情未知，日機迎戰，結果被我方擊落九架，我方亦損失轟炸機兩架，一架受傷，其他戰場無消息」云。

（合衆社新加坡二十日電）澳洲軍總司令賓聶少將稱，「澳洲軍隊在新加坡之北九十里向日軍反攻，（電碼不明）澳洲軍現向馬哈蘭克推進，同時，甘馬斯下游十五里之施梯偈城之日軍亦已從得進展」云，又據公佈稱，「日軍在梅爾河下游，沿海岸推進」。

（合衆社緬甸南部某地二十日電）日軍進攻之目的，似在于摩爾門及塔伐機場，查塔伐僅離曼谷一百七十里，該處爲馬來亞方面主要據點之一，外傳華軍將利用之以爲游擊活動之根據地，因現有大量華軍開入緬甸南部也云。

（合衆社仰光二十日電）官方宣佈，「日軍已佔領仰光西南二百五十里之塔伐城市，給予日軍在塔伐河左岸雖海三十里間一個安穩之港口」云。

（合衆社華盛頓廿日電）陸軍部公佈，「過去廿四小時，菲島前綫各處均發生小戰，日機甚活躍，昨日麥卡泰已勸告菲人協助運輸給養，各地糧食貯藏室已被日軍奪去，其他各地無特別報告」云。

（合衆社華盛頓十九日專電）菲島麥克阿瑪之軍隊雖遭日軍長射程砲，及大批轟炸機之轟擊，衆信其實力仍無損失，據本地最近報告，陣地爭奪戰已不甚劇烈，麥克阿瑪將軍，謂六週苦戰已使菲軍成爲幹練之軍隊，此艱苦之經歷，所予彼等之訓練，已堅強其戰鬥意志，及益增其作戰機能，每次日軍之進攻，彼等必令其付重大之代價，麥克阿瑪將軍已在巴丹半島，西自蘇必格灣，東至馬尼剌灣，構築之陣綫，俾美菲軍隊向巴丹南部撤退之路暢通無阻，而有向柯里幾多爾堅固堡壘調動之可能，據軍事觀察家稱，麥克阿瑪將軍運用之延宕戰略，實爲精良，自珍珠港遭受襲擊後，彼迄未獲得援軍，（電碼不明），完成此項工作，尚屬難能而可貴也，財政部長摩根索宣稱，菲島美國官員，已採緊急行動，使大宗金銀珠寶，以及其他財產未能落於日軍之手，除中國外，此種使用於寶貴財富上之焦土政策，尚屬首次云。

（華盛頓十九日專電）倫敦訊，英國消息靈通方面認爲日德義之新協定，企圖對抗華府及莫斯科兩地之同盟國會議，及太平洋同盟國總司令部之產生云云，英方此項表示，可謂同盟國對於三國新協定之最先反應云。

（路透社倫敦十九日電）仰光今日公報稱，日軍於四日內進展四十哩，到達印度洋岸，距仰光僅二百二公里，緬境守軍在米打公路上予以抵抗後，已向北部山地撤退，日軍已佔領土瓦之海口及機場，英空軍並會飛往轟炸，土瓦距緬甸南部城市僅一百七十英里，人口二萬五千，亦爲緬甸錫鑛之產區，馬來亞戰事，正在昔加米一綫進行，此距新加坡直徑九十五公里，英軍防綫已由澳軍接管，昔加米在金馬士東南十五英里，在該地附近之澳軍，於一星期前（電碼不明），西南一帶英軍，又被日軍慣用之滲透戰術壓迫後退，英國空軍正轟炸載日軍在蘇坡河登陸之船艇，該河在新加坡西北九十五公里，據非官方消息，日軍在距新加坡九十里之地方登陸，而日方宣傳說，西岸推進之日軍已迫近新加坡云。

（路透社倫敦廿日電）據維琪官方通訊社訊，西貢廣播，日軍正猛攻爪哇。

南京戲院

重金禮聘港澳馳名班

新青年男女劇團

何非凡 高飛鳳（領導）

婉笑梅 白衣郎 鍾錚亮 馬翼鵬 笑曼霞 鐵中玉 鳳麥雲 雷劍峯 雲中燕

郭秀珍 任少珍 羅龐輝 小寶鴻 草上飛 張奎奎 蛇王添 鄧英武 小狄青 盧甘羅 噴水心 何滿勝

十二月初五日公演

日場 伏虎嬋娟

夜場 一夜九更天

開演時間（日場）一點正（夜場）八點正 依新鐘點

夜場座價：特號六毫 前座五毫 中座四毫 後座三毫 頭等二毫 二等一毫貳

…日場半價…

平安

即日放映

景仰國父 實地攝製 偉大史片 歷珍

孫總理逝世記

南京紫金山之總理陵國父遺容及總理奉安大典一切動態均搜集在本片內實地攝製爲不可多得之歷史珍品幸勿錯過

放映時間：日場一時正 夜場八時正

（價券）樓上前座八毫半 樓後座六毫半 （大堂）前座二毫半 中座三毫半 後座五毫半

澳門新馬路富衡銀號啟事

啟者時值非常，敝號爲免於負担起見，對於各親友日前寄存之欵項及物件等，由即日起務祈持同原據前來取回，至息項則計至夏曆辛巳年十一月底止，又各號及親友所欠敝號之欵，請即歸還勿延爲荷，特此奉達，諸維鑒諒

富衡銀號謹啓

辛巳年十一月廿八日

澳門新馬路口 英記餅家 著名炒米餅 正式杏仁餅 佛山盲公餅

訪吳乃濟

聞弟已至澳門見報望即電示住址並盼速來廣州（如有乃濟好友知其行蹤者亦請賜示）廣州華興街九十六號吳心栽啓

本報小廣告 效大收費廉

盛大歡迎
某地各族民衆

（昆明廿日電）滇緬邊境某地訊，某日華方開入緬甸遠征軍先鋒部隊，經過某地，當地各族民衆特舉行盛大歡迎會，軍民感情均極融洽。

德國新聞社發表聲明
預示德義日將發動具巨大出擊力戰爭

（路透社倫敦十九日電）柏林訊，德國新聞社發表簡短之半官方聲明，預示德義日將發動具有「巨大出擊力之戰爭」，聲明內稱，德義日三國軍事協定，已商得三國軍力之洽當分配，以備進行具有重大效果與巨大出擊力之戰事，該聲明未敘明詳情，德國新聞社亦未加評論。

美國決不能放棄太平洋
美外委會主席稱

（華盛頓十八日專電）參議院外交委員會主席康納利，昨日對報界發表談話稱，美國決不因注意其他戰場而忽視太平洋之戰事，美國海軍行動之加強，顯示美國擬在西太平洋發動攻勢，而放棄「延宕」戰略，康氏所謂海軍行動，意即指擊沉日運輸艦等事，康氏繼稱，吾人決不能放棄太平洋，如果放棄，日本將立即侵入澳洲矣，假如吾人忽略太平洋，日本將鞏固其所佔領之地方，果爾，除非經過長期苦戰，則無法收復，吾人應加強實力，而在太平洋上積極繼續海軍之活動，康氏並宣稱，美國極希望蘇聯將來積極參加對日作戰，美國海軍將繼續使日本不能鞏固其在太平洋之戰略據點，以待歐洲戰局完全好轉，蘇聯有同戈攻擊日本之機會時，即富予蘇聯更大之鼓勵與援助，關于遠東局勢，除中國軍隊之強大，荷蘭之頑強，英澳之抵抗，以及麥克阿瑪軍隊之在菲島堅持外，康氏指出三點，可爲樂觀之根據，此三點即（一）美國海軍在太平洋之活動日益積極，（二）改組美國軍火生產機構，已經改組，（三）南美各國將聯合與軸心國斷絕外交與經濟關係云。

羅斯福要求國會增加戰時補充費

（合衆社華盛頓廿日電）羅斯福總統要求國會增加戰時補充費，二八，五〇〇，七六七，四九五元，羅斯福在渠致函萊般中要求撥欵一二，五二五，八七二，四七四元擴充陸軍，一五，九六一，九四五，〇二一元擴充海軍，另七百萬元開始發展美洲共和國聯繫之大道，陸軍撥欵中大部係用以擴大空軍部隊，海軍亦向之請求，包括有現欵一一，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇元，至于陸軍之欵項中則包括有九萬萬元爲生產遠征軍軍械之用云。

黔臨參會行休會式

（貴陽十九日電）黔臨參會六次大會自五日開幕，連日聽取政府各項施政報告，並通過促請政府澄清吏治，改善糧政，平抑米價，調劑鹽食各要案，大會于今休會午舉行式。

周大福金鋪

省港澳 純正黃金 白金時髦首飾 珍珠 鑽石 玉器 新型鑲作 價錢克己 貿賣歡迎

澳門新馬路電話二弍七八號

香港皇后大道中一四八號B

大夏大學
貴陽校友會議決 請政府改爲國立

（貴陽廿一日電）大夏大學，自「一二八」抗戰發生後，首遵部令，與復旦聯合內遷來黔，已四年，太平洋戰爭爆發後，上海香港兩分校即于十二月八日宣佈停課，貴陽本校于今日開校友會，一致議決擁護校董會，呈請政府援復旦前例改爲國立。

數目驚人
美造船計劃
完成時作戰新船將達千九百萬噸

（華盛頓十八日電）爲商合羅斯福總統于一九四四年底完成一千八百萬噸商船之諸言起見，官方船務委員會特宣佈美國航十萬萬元之擴大造船計劃，據該委員會副主席維克里表示，目前簽訂合同製造之海洋船隻，已達六百卅二艘，本年度計劃建造之商輪共計八百五十艘，今後二年間，將再添製船隻一千九百艘，一九四二年底至少將添雇造船工人八十五萬名，自試行新式建造方法以後，各船塢樹立龍骨至……

美輿論界主張
盡量援華
中國乃係同盟國家在遠東方面之大軍

（華盛頓十八日電）霍華德系報紙，昨日指斥若干人士所稱遠東戰場之重要次于歐洲戰場，並謂邱吉爾首相之政策，亦與此相同，故益不孚衆望者，澳洲現亦盼望華府倫敦之援助，不盼各方對遠東之重要性有此紛爭後，故使英國在該方面具有弱點，美海長諾克斯目前之聲明，亦與邱氏如出一轍，頗使各自治領與美國及遠東方面異常關切，該報繼稱，中國人士目前對此甚爲懷疑，中國對于同盟軍之勝利，係爲絕對主要之因素，即令英美與菲澳無關，吾人亦應盡量援華，中國乃係同盟國在遠東方面唯一之大軍，如能獲得英美充分之援助，其能直接威脅日本本部，固如蘇聯目前之于德國也。

（合衆社華盛頓廿日電）參議員干尼路，喬治向中國提出保證，美國決不放棄其對日軍作戰之態度，據喬治稱，「余不信決定戰在于大西洋，但中國人不必恐懼，吾人決援助中國也」，干尼路稱，「吾人決繼續在太平洋之海軍活躍，與加強援華也」云。

英驅逐艦一艘又被擊沉

（合衆社倫敦二十日電）海軍部公佈「驅逐艦「維美拉」號已被擊沉，但時間地點原因未有公佈」。

▲本報小廣告 廉費收效大

蘇軍續在西線追擊後退德軍
并在各主要過路獲得勝利

（合衆社倫敦二十日電）據莫斯科無綫電公佈稱，「一月十九日，我軍繼續在西綫追逐向後退却之德軍，（電碼不明）我前進部隊，佔領數要點，包括摩齊斯克，哥度羅維之東南廿里間之各城市，是日我方擊落德機五架，我亦損失六架」，據消息靈通之蘇聯人士稱，「蘇軍又進抵離斯摩稜斯克六十里間，同時，坦克車及摩托化部隊已佔領奧拉爾之東部，並猛烈炮擊德軍，另一隊在已經過結冰之阿加河」，消息報稱「奧拉爾之南八十五里間之卡爾斯克已發生惡戰，同時，卡爾科夫郊外亦發生激戰，蘇軍並佔領加羅卡西北十八里之波律泰尼沙華」，又據瑞典京城方面消息，「蘇軍在莫斯科與列勒間主要鐵路已獲勝利」云。

（合衆社倫敦廿日電）據莫斯科前綫電稱，「德方龐薩部隊在莫斯科前綫、掩護希特勒之陸軍退却因蘇軍之進擊，全綫已發生激烈戰事，摩齊斯克方面，繼續發生猛烈巷戰」，又據莫斯科無綫電稱，「蘇軍已克復維里耶，該處實爲莫斯科前綫之希特勒冬季防綫也」，據觀察家表示，摩齊斯克之失陷，已予全綫德軍以極大威脅。

（合衆社倫敦廿日專電）每日電訊報載瑞典京城消息，摩齊斯克已發生激烈巷戰，納粹軍隊已自城郊循結冰大道向西退却，蘇軍騎兵從後加緊追擊中，蘇空軍則在空中襲退德機云。

日方預料將受空襲
定期演習高射炮

（華盛頓十七日電）據此間接獲東京特別廣播，日人似係預料日本本部，將有遭受空襲之可能，據云，東京附近日本沿海一帶，訂于昨日演習高射炮，各項船隻均已接獲特別戒備之通知，該廣播係用日語，且僅由日本國內無台廣播，足見其僅對日本本國而發云。

蔣委員長歡宴荷蘭公使

（重慶十九日電）蔣委員長以兼理外長資格與蔣夫人於十九日晚八時，宴請荷蘭公使白魯格男爵及其夫人（白魯格男爵夫人因病未到），暨荷使館秘書司斯，由吳秘書長鐵城，王秘書長寵惠，王部長世杰，蔣副部長顧光，陳秘書長儀，蔣處長廷黻，外交部傅錢兩次長，李司長惟果，梁司長龍，邵司長毓麟，凌秘書其翰等作陪，席間蔣代部長起立舉杯祝荷蘭女皇威廉明娜健康，荷公使白魯格男爵亦起立舉杯祝我林主席健康，賓主歡洽，至十時始散。

合衆社駐滬經理由滬脫險抵贛

（吉安十九日電）合衆社駐滬經理馬丁等五人，十九日晨由泰和乘車赴界化隴，當晚到達，預定廿日到衡陽，廿一日抵桂林轉渝，馬等於上月廿二廿五兩日先後由滬脫險，據談，市內糧食缺乏，失業者甚衆，饑寒交迫，比比皆是。

某戰區官兵捐欵五萬振濟僑胞

（韶關十八日電）余長官昨在歡迎賑委會許代表委員長大會致歡迎詞後，當場代表口戰區官兵捐欵五萬元，振濟僑胞，並望各界繼起輸將，使振濟工作，早收效果。

緬甸僑胞獻旗林蔣

（昆明廿日電）緬甸僑胞及天主教全體教友，爲向元首領袖表示崇敬，寄乘益世報總編輯馬在天返國之便，以錦旗三面分別獻呈林主席、蔣委員長、于斌主教，呈林主席者詞曰「普天同慶」，呈委座者詞曰「威震寰宇」，贈于斌主教者詞曰「正義使者」。

英艦在地中海擊沉敵艦

（合衆社開羅二十日電）官方公佈，「星期六晚在地中海中以魚雷擊沉敵方驅逐艦一、巨大油船各一艘」。

廿年經驗黎啓康醫師專醫白濁

本醫師積廿年經驗專醫一切新久白濁與凡小便刺痛尿終帶血腎囊腫痛等症有此經驗迅速本醫師自十六本東京帝大研究皮膚花柳退後任光華醫學院皮膚花柳教授及主任醫師

水坑尾街三十七號

牙科專門醫師 楊俊卿

醫務所擺花街頭新馬路中央酒樓對面

新法戒烟

北平協和醫學院 醫師陳大耀 內外全科

見效迅速 全無痛苦 收費從廉 限期斷癮

診所 新馬路十九號 電話二五七九

恒益銀號

新馬路一三二號 電話二二四三

擴充舖位 裝修工竣 照常營業

專營匯兌 找換 信託 存欵業務

電信通匯 上海 廣州 廣州灣 內地各屬市鎮鄉村皆可通匯 快捷便利

女人肚痛

我們女人的病尤其是暗病找一個女醫師療傾覺來得親切便坦白彼此更易了解沒有隔膜與羞恥本醫師全科畢業曾任廣州中法韜美醫院珠江頭醫園市政府衛生局市立師範等醫席在一德路石室前開業十餘年專醫婦科女人肚痛痲症最多設備最全以故成績昭著久爲社會人士及婦女同胞們信仰患肚痛者不論中胃腸病月經病或子宮病而致均應及早求澈底解决免損害了健康絕了後嗣喪失了家庭幸福啊（附設留產留醫）米糙街五號（營地街市側）李志文女醫師啓

醫師陳滿

精理 內科腎病 遺精早洩 肺癆咳血 花柳白濁 腎囊腫痛

骨科 筋痛 骨腫乾濕 風痰鶴膝風癱瘓痺 脚軟脚腫 脚氣 花柳骨痛頭濕痰濕閃痛走痛 均以最新方法治理能收速效

神經衰弱 頭暈眼花 未老先衰 陽萎失眠 發育不全 腰痛善忘

醫所 板樟堂街三十二號 國華戲院左隣

耳喉鼻專科

廣州醫師 麥嘯臯

白馬行醫院後街一號及三號 電話二七二七

福利綢莊（新馬路八號） 茂盛綢莊（板樟堂街六號）

聯合大減價

◇綢緞呢絨◇ ◇應有盡有◇ ◇定價特平◇ ◇歡迎選購◇

●西紙定價批發更廉●

久咳 吐血

吐血未必係肺癆也有轉變肺癆之危險病者宜早理鄙人擅除此患 爐石塘小巷廿二號 廣州盧佐文啓

廣州 黎鐸醫師

本澳白馬行六號二樓 ▲電話二五一二三號▼

肺（癆）

廣州瘡科專家 羅惠良 授任廣州新馬路一四一號仁伯

香港分局文咸東醫生羅文光九龍分局彌敦道醫生羅長衛

本醫師曾隨美國哥林比亞學肺科教授安仁肺癆病院肺科專家專研肺科多年採用世界最新特效療法勻愈一二期肺癆擅止咳血注射針藥後不止咳血 板樟堂十六號二樓 招龍昌醫師啓

訪人

梁鉄生醫師 見字請函澳門華僑報信箱十一號示知以便面訪 東伯啓

痕癢精

統治皮膚 每一毫 新馬路一夜 風流百日 憂愁新馬路 疑難

新法驗驗 郭子明藥局 立決

法律告白

賴濟喇大律師啟事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師・如有損害該報權益者・本大律師決以法律手續保障該報・特此通告・本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

雅益智大律師啟事

現受澳門天生天保東成金舖等字號全年法律顧問・至于以上一間字號生意數目來往證約向來主司理人周志雄君（即）係周耀君簽字方為有効・非周君親筆簽字不生效力・對于以上二號生意如有損害權益者・本大律師以正當手續法律保障・特此通告為荷

西曆一九四一年十二月十九日　雅益智大律師啟

承頂聲明

啟者茲爐石塘廿五號永成車衣店因生意不前・現將全盤生意裝修舖底一概頂與合成堂承受・作于國曆元月廿四日交易・如永成車衣店有欠各號銀兩按揭轇轕等情・統歸永成號親自理妥・一經交易後與合成堂無涉・特此聲明以免後論

出頂人永成號　承頂人合成堂仝啟

民國卅一年一月廿一日

瑞昌辦館重要聲明

啟者本館職員鄧根發（即黃根發）曾於本月十三日辭職・離店日後該職員在外一切行動概與本號無涉・特此登報聲明

新馬路瑞昌辦館謹啟

泗利兩合結東聲明

啟者提督馬路和記隆船廠內泗利兩合號于辛巳年十二月初五日自動結束・所有數清楚・如泗利兩合有揭借貨項轇轕事情等・一概歸經手人負責・與股東無涉・特此聲明

辛巳年十一月初四日

付廣州灣貨客注意

文興公司代理　旭光丸　長榮丸　鐵輪接儎來往　澳門　廣州灣　貨物

辦事處：龍嵩街二樓三樓　電話：一九八七　接儎處：新埗頭橫街七號一樓鴻發公司　電話：二三二六

澳門　付廣州灣貨客注意

大東行代接旭光丸長榮丸鐵輪來往澳門廣州灣貨物

▲兼統辦出入口一切貨物▼

▲並有大帮平柴請到接洽▼

辦事處：新馬路十二號二樓　電話：六五六

關志雄醫生

美國心肺病科專家　特長婦科白帶經痛閉經皆能包醫　包理醫所國華戲院側仁安里六號

設備最新式心肺科診斷治療儀器　診所：板樟堂街二十二號B二樓

陳愛蓮

女醫師　高煇德　專醫

夏葛醫科大學全科畢業　前任本澳鏡湖醫院主任醫師　廣州圖強醫院婦產兒科主任

兒童身熱咳嗽症泄瀉痛症熱症　婦女暗疾　醫藥費老手安全接生　收接生費：外產八元　內產五元　附設留產

醫務所：澳門新馬路九十五號二樓　電話：貳叁二八

肚痛

不論鬱痛滯痛扭痛刺痛脹痛熱痛肚疴水瀉紅白痢症大便秘結・曾是胃腸受病・本醫師在廣州專醫胃腸肺病十餘年經驗特多

白馬行醫院後街一號　電話：二七二七　潘拙菴醫師啟

石岐梁惠培　專家痔瘡花柳瘡科

寓爐石塘和昌領料店二巷內上樓

朱有蘭

享譽國內外　數十年老舖　各種著名油烟　特價犧牲　最後一天

下環朱有蘭澳行　恒棧油莊　發售

大地製片廠啟事

本廠特籌拍「如兄如弟」一片・對片中主角・特公開徵求人材・凡有志于電影工作者・請即到本廠寫字樓閱章報名可也

辦事處：河邊新街七十四號

力生號　來往港澳通訊

寓澳門河邊新街人和悅酒庄內

濕毒　血毒　治愈神速

小兒熊耀年十二・顏面手足生滿膿粒水疱・痕癢腫痛・步履維艱・夜睡不寧・自斷為濕毒・有斷為血毒・亂服湯頭・遍塗藥水藥膏・莅再數月・無法或愈・後尋訪得米糙街五號醫地街南右側郭友誠大醫師診治・蒙針藥兼施・二日而愈・確神乎其技矣・特頌揚於報端・用申謝悃

合泰公司馮士秋敬啟

何斗燦醫師

診症時間　上午水坑尾　下午聽松山館

本埠新聞

昨日港僑抵澳共千餘人　輪船兩艘今開返港

（本報專訪）港澳交通自前日恢復後・昨又有輪船兩艘抵達・查該兩輪為「宜陽丸」及「南進丸」・「宜陽」於昨上午十時在港啟航・下午一時許抵達・儎來搭客六百八十人・其中一為西人・「南進丸」則于上午十一時在港啟行・晚上七時五分抵達・所載搭客共華人四百二十四人・兩輪并無載有貨物・將于今日上午開返香港云・

平民粥已開辦兩日

兩婦女會主辦之平民粥・在新填海開辦・已有兩日・該會深望各界之欲購食者・務於上午十一時以後・及十二時以前・下午四時至六時・前往購券領粥・以免臨時擠擁・額滿見遺・至收入方面・昨收到雷陳氏捐助港幣伍拾元云・又該會日前介紹男女難民担泥工作・曾收到申請書二百份・經工務處選用第一批已登記之男女難民・共五十人・給予四毫以上・五毫以下・西洋紙一之工資・該會深盼已登記姓名・持有介紹券之男女難民・於今明兩日上午十時至十二時到新填海平民粥辦事處・接洽挑泥工作・聞該會或可再代介紹廿五名第二批健壯耐勞難民・從事工作云・

氹仔電輪搭客擁擠

（本報專訪）來往澳門路環氹仔電輪・自因電油來源問題・月前特將每日開行四次輪船班次・縮為三次・最近則因時局影響・每次開行・搭客頗為擠擁云・

同善堂施粟濟貧

同善堂昨日繼續施粟濟貧・有崇實中學派童軍四十名及華探貳名到場維持秩序・理良好・查昨天該堂收入有陸慧明捐港紙伍百元・有名氏捐大洋伍百元・林致德堂捐大洋一百元・黎恬國捐大洋貳拾元云・

瑣案兩宗

（本報專訪）十月初五街一百二十二號富生銀號店伴黃某・昨被人控其不允以港紙找換雙毫・警廳據情・乃查究黃某云・

男子廖某・六十五歲・南海人・昨被華探發覺其在三元旅店內奪去他人所自港幣二百元・及國幣三百元・乃將之拘上警廳查究・

小球戰訊　紀中迎戰沙崗　咩路僅勝電B

（本報專訪）紀念中學小型足球隊・自力克咩路輕取業餘後・氣燄日盛・擧威喧嚇一時・該隊不以衞冕而自滿・更進一步起百尺竿頭・今日特約沙崗隊見切磋・時間定下午五時・假南灣良友球場會師・查沙崗隊乃濠江勁旅・居時與初生之犢紀中隊相遇・必有一番熱烈鬥爭也・

又電燈B小型足球隊・昨日下午五時出師與咩路隊角逐於南灣良友球場・雙方爭持頗烈・咩路隊因受紀中之辱・故昨天主將告喇素親上火線督師・結果賴將士用命・以四比二將電燈B克服云・

粵華中學減收學費

（本報專訪）粵華中學校・近以時局影響・各生家長負担增・倍感困難・特定於下學期起・各級學費・概分五期繳交・一律以港紙為本位・現已開始報名・日間舉行入學試・并將各費減收・計高中十三元・初中十一元・小學五六年級八元・小

光華

大街　汽燈行代理　維新遮廠

▲樹膠正鋼骨遮▼　包不脫色　如有甩骨修理免費

小球協會今日施派棉衣

（一本報專訪）小型球協會舉辦之棉衣義賽・全部收入已經核算・趕製棉衣・以散賑貧民・在該會方面・以天氣驟寒・北風猛烈・貧民無衣禦寒・當感覺凄苦・特定於今日正午十二時假賽犬場派送棉衣・貧民須有棉衣券者・可前往領取云

商業專修班　瑞雲小學附設

瑞雲小學爲適應地方需要計・下學期增設商業專修班・內以商業常識・新式簿記・珠算・爲主要學科・均由專門學識之教師教授云・

女醫　徐順芬

西法接生　附設留產　貧者減贈

醫所　沙欄仔喉家園藥行

平安

◀即日放映▶

景仰國父　名貴紀錄史片　巨片

孫總理逝世記

容國父遺京・紫金山及一切總理奉安・態均搜集在內

（放映時間）日場二時正　夜場八時正

◀價券▶　樓上前座八毫半　樓上後座六毫半　大堂前座二毫半　中座三毫半　後座五毫半

國華

——即日放映——

倩場奇變　香艷寫情　藝術偉大　巨片

妒花風雨

主角：鄭山笑　梁雪霏　盧敦

廉收座價　一毫起碼　放映時間依舊鐘點　日場：兩點半　夜場：八點正

南京　今日開演　新青年男女劇團

伏虎嬋娟（日戲）　一夜九更天（夜演）

域多利

即晚新鐘七點半頭台演

鳴聲娛樂有限公司組織基本粵劇隊

鳴聲男女劇團

倫有為　張舞柳　領導

鍾劍飛　馬師球　田舍郎　小蝶魂　自玉郎　小娟娟　林文材　金師爺　凌孟飛

倩影紅　何劍聲　李鳳郎　凌鳳影　英雄健　鄺王麟　林影霞　譚耀明　華婉芳

…即晚頭台演…

新編奇情綺麗劇王

子劫父姻緣

座價　九毫　八毫　六毫半　五毫九　三毫半　二毫半

◀明日新劇▶

（日演）白虎照紅鸞　（夜演）蠻女霸五雄

域多利

即晚新鐘七點半頭台演

鳴聲男女劇團　倫有為　張舞柳　鍾劍飛　馬師球　田舍郎　小蝶魂　領銜

◀即晚頭台公演▶

新編俠情劇王　子劫父　姻緣

樂斯　即日放映

大觀公司輕鬆明快活潑花趣喜劇　一九四一學生素描粵語片

學宮春色

主演：梅綺　梅天

座價（連稅）四毫　三毫　二毫　一毫

梁津記　壽衣　鞋襪

鋪在賣草地街　電話二一九六

國華戲院左鄰　康福行

無物不平

僑聲

（第一三九一期）

深院海棠紅（八〇）

曼公著

夢境甜蜜・無逾此者・是時果有人登子反之床・爲偷香妙手・剪春羅夢境旣爲美滿・以爲干郎應感而至・是所謂心有靈犀一點通也・所以剪春羅在半睡半醒之中・微瞑雙目・態度益覺動人・而無邊春色・尤惹人念・勞翁爲久曠之夫・視此寧不動於心者・惟麻木不仁者而已・勞翁幸喜剪春羅星眸緊閉・此爲千載一時機會也・勞翁遂熄滅室中燈光・一室如墨・春色瀰漫・勞翁處此危急情密之環境中・而剪春羅猶以爲彼俞子璧人也・詎知尚有其人・爲彼于思于思之老翁也・事已・剪春羅意懶懸慵・僅張妙目・斜睨個郎・詎目光所及・不禁大駭・時勞翁猶未去諸懷・剪春羅怯力推之・翁不及提防・乃仆於榻上・春羅此時柳眉倒豎・杏目含嗔・低聲斥彼輕狂・不知自量・翁以事既有成・雖觸其怒・亦無所怯・乃溫語慰籍・許以日後處置辦法・夫剪春羅於佛州之中・當紅牌名姬・苟彼姝者子・門開方便・則拜倒石榴裙下者・不知幾何人焉・若此垂死老翁・欲得彼姝一盼者・難矣・惟今於勞氏府中・發生奇譎・午夜夢迴・竟爲老翁作偷香之客・剪春羅憤怒之餘・幾欲張揚其事・然一念于西高誼隆情・不願令彼難過・故於勞翁之輕狂妄舉・竟予以寬容・且剪春羅之來・原欲與璧人成終身之好・乃俞翁故予彼難堪・璧人亦無從面見・剪春羅漸視彼爲薄情・今勞翁既予以安慰・剪春羅勿有所悟・以爲璧人濫於情愛・弄彼於股掌之上・不若將計就計・於勞翁之身・設計以謀報復・（未完）

岐江紀艷（三）（一二九）

瞎子漁色記

怡泉

朗川一邊誦詩句・一邊偷眼看她・見她怔怔地聽着・不發一言・因嘆道・莫說鮮花是這樣・就是人類也很快衰老的・假使人生不曉得及時行樂・到了年老時期・便悔恨也遲了・桂貞聽到這裡・嘆口氣道・書記說行樂的話・那裡是我們貧家小戶人所夢見的呢・這些想頭則不配我們研究的・雖則人生數十年・一眨眼便已過了・但我們祇有淡泊自甘罷了・朗川笑道・姑娘小小年紀・有這種安份不奢的念頭・這的確難得・我想・這種想頭正是惜福之道・假使郁器淺薄的人・決不能說這些話的・然而・姑娘對於我的意思・未免有些悮會・須知・難道我也是享樂的人麼・我的境況・也不是從克苦耐勞渡活的嗎・凡是人類・須要循着生活正軌幹去・才有意義・正軌是什麼・少時便是受教育・成年後就是結婚了・習業了・到了中年・便教育子女・而今我和姑娘俱已成年・該要談到婚配的問題了・姑娘以為怎樣・說時・拿眼睛瞅住她・只見她「一顆櫻桃忽破・兩道桃花泛臉來」・嬌滴滴地嗤然笑了・書記越說越不對了・忍不住偷偷地瞅他一眼・只見朗川目不轉睛的窺着自己・因思道・這個書記・昨日的情形・可說是假鳳虛凰・以迷惑於我・今日的一着・都好象實際・一言一動・一步緊似一步・想到這裡・又同想哩・良心說句・象這樣的英俊少年・嫁了他・也可說是此生無憾・比較嫁盲的・有天淵之別・可是此等事・羞人答答・怎好同說・一條呆呆的汗巾・伸手象蛟般絞成一條纏似的繩子・兩頰益發紅了・朗川見得・知到她心裡已經在感念着此事・便笑道・姑娘的話才不對・我的話那裡不對呢・（未完）

蕭崑山軼事散記（二）（二）（二）

香山武師　萃文樓主

一十八一

「蝦鬚脚」巧敗外江龍　鐵蝴蝶二探中和社

蕭亮問曰・崑哥・鐵蝴蝶等既有報仇之意・汝正宜往萬和魚欄廠一避風頭・即不宜晚晚居住中和社也・不然・蕭崑山亦不宜晚晚在中和社・蕭崑山曰・我正要晚晚在中和社・方能解決此事・蕭亮乃恍然・祗吩咐祥伯認真照料・小心・蝴蝶既自意報仇・才亦以女人心情・至為陰毒・崑山不允・還要和魚欄居住・蕭崑山乃暗中派兩名伙計・往濠鏡酒店・開房・以監視鐵蝴蝶等行動・嗷才陸續接到伙計報告・謂鐵蝴蝶因為外江龍治創・所以不克離開酒店・嗷才乃謂蕭崑山曰・此事照我推測・此鐵蝴蝶必來報仇・不過遲早耳・汝切勿因為她為外江龍治創・便不來報仇也・蕭崑山亦思疑她乃驕敵之計・誠以外江龍創並非嚴重・且她北來中和社偵探・又被阿亮覺・做成此樣子・以驕我們・乃固意如此・汝作何主意・蕭崑山曰・嗷才哥・我早已備兩柄・我每晚在中和社吸烟・劍於枕畔・至此必忍不住・人給大笑曰・汝性命矣・汝數寸長小劍・未還擊・已被人盲眼・更不能・蕭崑山搖首曰・誤會矣・我時時刻刻都提防・無論他用暗器或親自闖入來・我聽風本領必能知之・我甫發覺・即擲

七百擊之・我刺她・不能且阿亮又時時與我頭對頭吸烟・更有阿亮幫眼・嗷才曰・我想外江龍鐵蝴蝶等・也一齊來襲擊・汝便手足無措矣・所以蕭崑山毅然曰・我早已想到矣・來中和社・吩咐警察・他常外巡過・焉敢在中和打門・警察到・請以龍・危險也・實則大家既已結了仇・為早・終有一次・如果遲・輒三五年後・亦來報仇・他如此危害・長・便不宜多言・決得伙計往暫監視・休得如此・家消煩・蝴蝶已離開酒店・會賬出亭・來倉惶逃走・人趕快・那時・（未完）

野茶花（四十六）

侍林秘史　花間蝶

（四十六）個中滋味・自然與別不同・阿霞見她口軟了・知到芬姑娘到底也不是正派的人物・現在既然結馬二公子玩弄過・不若引誘她同流合污・也是一種生意經哩・便對芬姑娘說『芬一個人出嚟撈・唔計得這樣的・所謂創得正便有木・好像芬你這樣的材・在茶花中人・可算得數一數二的人物・如果能夠稍為……生意如三春花柳・財源似萬里江河・所謂猪龍・水起勢入・眞是行死也』・芬姑娘雖然認為是一種誘人入地獄的說話・但是自己一向故高聲價・現在給阿霞打破紀錄・芬姑娘到底都是依牠中人・而且馬二公子也不是十分討厭的東西・所以對於阿霞的獻議・芬姑娘便給她軟化了・只要芬姑娘緘默無辭・阿霞更加口若懸河・天花亂墜似的・說到芬姑娘五中無主・阿霞認為遊說成功・這時兩人言歸於好・就此聯床再睡・無所不談・閒有涉及馬二公子的事・阿霞故意問芬姑娘說你『芬・道馬二公子的手段如何』・芬姑娘見她問及此羞人事・好像芬姑娘這類人物・已經不是閨中少女・對於男女之情・眞是素有研究・但是聽了阿霞這樣問・竟然問到芬姑娘滿面通紅・可是阿霞再三追問・阿霞便又好氣・又好惱的答她說・『手段怎樣・和馬二公子倒鳳顛鸞・個中況且你心情意願・自然與別不同・還來問道於盲・豈不是故意胡混嗎』・阿霞便應她說・『你真油嘴東西・還來調侃八家・若果你嫌今晚不夠滋味・待我約定馬二公子・再和你阿芬拚個你死我活・』（未完）

培英中學西關分校招各級插班生

高中　初中　小學　幼稚園

考試：一月廿四日（星期六）上午九時

開學：二月七日

校址：望夏唐家花園

報名：即日起

（本學期起增設高中部招收各級男女轉學生）

培正中小學招男女生（轉學　插班　借讀）

（報名）即日起（考試）一月廿六日（星期一）上午九時（校址）中學部：塔石盧家花園　電話八六二二　高小部：大堂街十四號　電話二五五一　初小部：南灣七十三號　電話九二二　小學分校：柯高路

校長楊元勳

粵華中學招生

級別：高初中小學各級

報名日期：即日開始

報名處：本校（得勝馬路十八號）

入學試驗：一月卅日上午八時

教育部僑委會立案　復旦中小學招男女生

報名：即日開始

試期：二月一日

校址：白馬行一號

（章程備索）

廣州大學附設計政班附中及附小招生

試期二月一日　校址白馬行　詳章備索

紀念中小學招插班生減收堂學費啟事

紀中選校・經已完竣・現開始招下學期各級插班生減收堂學費・由本月十五起報名・中小學考試日期第一次一月廿五上午九時・第二次二月四日上午九時（章程備索）此啟

平民免費學校捐欵鳴謝

梁鎏先生節省婚費捐助本校經費國幣伍百元正・特此鳴謝

中華民國卅一年一月十九日

劉漢貞

▲婦科專門▼　▲全科女醫▼

（精理）婦科　難孕

宮寒　宮熱　子宮炎　花柳　白帶　便秘　經痛　月經不調　診斷不孕

板樟堂二十六號樓上

崔偉邦（專治）兒科

▲東京帝國大學專科畢業▼　▲光華醫學院教授兼主任▼

久熱　久咳　疳積　發冷　肚痛　嘔奶　急慢驚風

統治小兒各病　白馬行廿四號

醫咳大王　謝漢楨　醫咳專家

一卅餘年經驗活人無算・凡一二三期久咳肺癆內傷吐血氣喘痰鳴陰虛潮熱

▲剪此告白到診免費▼

包保　斷無　在水坑尾富仕街廿號　高街神農醫社

鏡湖醫院捐欵鳴謝

戴思樂督憲交來澳門大西洋政府捐助本院醫費西紙三萬元　阮華先生捐助港紙二百元　矜恤社捐國幣二百元　張儉安先生捐助港紙一百元　捷福公司代張子良先生捐港紙五十元　張昌全公捐國幣二百元　有名氏善士捐港紙一十元　吳澤燕先生捐港紙一元　周松君先生捐雙毫一十元

鏡湖醫院敬求各界善士施棺啟事

本院昨以中藥缺乏・暫改購贈西藥・但仍繼續施棺・惟經費支絀・非得各界援助・則巧婦難為無米之炊・方今炎寒遍地・正宜為善而施之時・望各界善長・大發慈悲・解囊捐贈・使歿者得佔厚惠・則功德無量矣・棺價每具五元・如蒙捐贈・不拘多少・請將欵交本院辦公廳代辦・或逕交永壽長生店・取回收據・自當登報表揚也・本院歡迎各界隨時蒞院參觀・樂意接受指導・此啟

民國三十一年一月六日